



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 27 marca 2015 r.
(OR. en)

7002/15

LIMITE

PV/CONS 11
SOC 162
EMPL 82
SAN 63
CONSOM 47

PROJEKT PROTOKOŁU¹

Dotyczy: 3374. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA,
POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA I OCHRONY KONSUMENTÓW),
które odbyło się w Brukseli w dniu 9 marca 2015 r.

¹ Informacje dotyczące obrad Rady nad aktami ustawodawczymi, innych obrad Rady otwartych dla publiczności oraz debat jawnych znajdują się w addendum 1 do niniejszego protokołu.

SPIS TREŚCI

Strona

1. Przyjęcie wstępnego porządku obrad 3

DZIAŁANIA O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

2. Zatwierdzenie wykazu punktów A 3
3. Europejski semestr 2015: materiały na posiedzenie Rady Europejskiej (Bruksela, 19–20 marca 2015 r.) 3
4. Ustalenia finansowe oraz skuteczność i wydajność przydziału środków: wspólne sprawozdanie Komitetu Ochrony Socjalnej i służb Komisji 4
5. Projekt konkluzji Rady „Ku rynkom pracy bardziej sprzyjającym włączeniu społecznemu” ... 4
6. Projekt konkluzji Rady w sprawie strategicznych ram UE dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy na lata 2014–2020: dostosowywanie się do nowych wyzwań 5
7. a) Wniosek dotyczący decyzji Rady ustanawiającej Komitet ds. Zatrudnienia i uchylającej decyzję 2000/98/WE
b) Wniosek dotyczący decyzji Rady ustanawiającej Komitet Ochrony Socjalnej i uchylającej decyzję 2004/689/WE 5
8. Sprawy różne 5
- ZAŁĄCZNIK – Oświadczenia do protokołu Rady 7

*

*

*

1. **Przyjęcie porządku obrad**

6520/15 OJ/CONS 11 SOC 95 EMPL 45 SAN 51 CONSOM 37

Rada przyjęła powyższy porządek obrad.

DZIAŁANIA O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

(Deбата jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji] – pkt 3–6)

2. **Zatwierdzenie wykazu punktów A**

6791/15 PTS A 17

Rada zatwierdziła wykaz punktów A zamieszczony w dok. 6791/15.

3. **Europejski semestr 2015: materiały na posiedzenie Rady Europejskiej (Bruksela, 19–20 marca 2015 r.)**

– Debata orientacyjna

6138/15 SOC 65 EMPL 26 ECOFIN 92 EDUC 23

Rada przeprowadziła debatę orientacyjną dotyczącą priorytetów działań w dziedzinach zatrudnienia i polityki społecznej. Ministrowie szeroko poparli trójfilarowe podejście do rocznej analizy wzrostu gospodarczego, które pozwoli lepiej skoncentrować się na obecnych problemach i je rozwiązać. Ministrowie byli zgodni co do tego, że zmiany wprowadzone do europejskiego semestru są pozytywne, zwłaszcza jeśli chodzi o terminy przedkładania sprawozdań krajowych, które pozostawiają więcej czasu na przeprowadzenie szerzej zakrojonych konsultacji z zainteresowanymi stronami.

Szczególny nacisk położono na tworzenie wysokiej jakości miejsc pracy oraz na rynki pracy bardziej sprzyjające włączeniu społecznemu grup szczególnie wrażliwych (kobiet, młodzieży, pracowników starszych i osób długotrwale bezrobotnych).

Podkreślono szczególnie potrzebę inwestowania w ludzi i umiejętności w kontekście gospodarki cyfrowej, a także konieczność poprawy skuteczności i sprawnego działania systemów zabezpieczenia społecznego. Ponownie zwrócono uwagę na rolę i znaczenie zaangażowania partnerów społecznych.

Podkreślano zalety wzajemnego uczenia się i rozpowszechniania najlepszych wzorców, gdyż przynosi to korzyści wszystkim.

a) Priorytety działania w obszarze polityki zatrudnienia i polityki społecznej: wytyczne polityczne na 2015 r.

- i) Projekt konkluzji Rady w sprawie rocznej analizy wzrostu gospodarczego na 2015 r. i wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu: wytyczne polityczne w sprawie polityki zatrudnienia i polityki społecznej
6147/15 SOC 72 EMPL 33 ECOFIN 99 EDUC 30
+ REV 1 (lv)
- ii) Projekt wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu
6142/15 SOC 68 EMPL 29 ECOFIN 95 EDUC 26 JEUN 11
- Przyjęcie

Rada przyjęła konkluzje w sprawie rocznej analizy wzrostu gospodarczego na 2015 r. i wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu: wytyczne polityczne w sprawie polityki zatrudnienia i polityki społecznej. Ostateczną ich wersję przedstawiono w dok. 7007/15.

Rada przyjęła wspólne sprawozdanie o zatrudnieniu. Ostateczną ich wersję przedstawiono w dok. 7006/15.

b) Społeczny wymiar Europy: w kierunku wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu – sprawozdanie roczne 2014 Komitetu Ochrony Socjalnej w sprawie sytuacji społecznej w UE

- Zatwierdzenie głównych postulatów
6194/15 SOC 78
+ ADD 1

Rada zatwierdziła główne postulaty przedstawione w dok. 6194/15.

4. Ustalenia finansowe oraz skuteczność i wydajność przydziału środków: wspólne sprawozdanie Komitetu Ochrony Socjalnej i służb Komisji

- Zatwierdzenie głównych postulatów
6140/15 SOC 66 EMPL 27 ECOFIN93 SAN 44
+ COR 1

Rada zatwierdziła główne postulaty przedstawione w dok. 6140/15 + COR 1.

5. Projekt konkluzji Rady „Ku rynkom pracy bardziej sprzyjającym włączeniu społecznemu”

- Przyjęcie
6182/15 SOC 75 EMPL 36 ECOFIN 102 EDUC 32

Rada przyjęła konkluzje w sprawie rynków pracy sprzyjającym włączeniu społecznemu. Ostateczną ich wersję przedstawiono w dok. 7017/15.

6. **Projekt konkluzji Rady w sprawie strategicznych ram UE dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy na lata 2014–2020: dostosowywanie się do nowych wyzwań**

- Przyjęcie
6535/15 SOC 98 EMPL 46
+ REV 1 (el)

Rada przyjęła powyższe konkluzje. Ostateczną ich wersję przedstawiono w dok. 7013/15.

7. a) **Wniosek dotyczący decyzji Rady ustanawiającej Komitet ds. Zatrudnienia i uchylającej decyzję 2000/98/WE**
b) **Wniosek dotyczący decyzji Rady ustanawiającej Komitet Ochrony Socjalnej i uchylającej decyzję 2004/689/WE**

- Podejście ogólne
6077/15 EMPL 23 SOC 57 ECOFIN 84 EDUC 21
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (de, lv)
6079/15 SOC 58 EMPL 24 ECOFIN 85 SAN 42
+ ADD 1

Rada osiągnęła podejście ogólne przedstawione w dok. 6077/15 + ADD 1 (+ ADD 1 REV 1 (de, lv)) oraz 6079/15 + ADD 1.

8. **Sprawy różne**

- a) i) **Sprawozdania dotyczące poszczególnych państw (europejski semestr 2015)**
6632/15 ECOFIN 154 UEM 59 SOC 120 COMPET 79 EMPL 66
ENV 115 EDUC 55 RECH 49 ENER 64 JAI 127
+ ADD 1 - 28
ii) **Wytoczne dotyczące polityk zatrudnienia państw członkowskich**
6144/15 SOC 70 EMPL 31 ECOFIN 97 EDUC 28 JEUN 12
+ ADD 1

- Prezentacja przygotowana przez Komisję

Rada przyjęła do wiadomości prezentację Komisji.

b) **Trójstronny szczyt społeczny**

- Informacje przekazane przez prezydencję

Rada przyjęła do wiadomości informację o trójstronnym szczycie społecznym, zaplanowanym na 19 marca 2015 r., przed posiedzeniem Rady Europejskiej. Temat rozmów z partnerami społecznymi brzmiał: „Inwestowanie we wzrost i tworzenie miejsc pracy: zwiększenie wkładu partnerów społecznych, by zwiększyć sprawiedliwość i konkurencyjność w Europie”

- c) i) **Konferencja wysokiego szczebla „Dialog społeczny – nowy start”
(Bruksela, 5 marca 2015 r.)**
6634/15 EMPL 68 SOC 122
- ii) **Wniosek Komisji w sprawie Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych**
6581/15 EMPL 52 SOC 106 JEUN 15 REGIO 12
- Informacje przekazane przez Komisję

Rada przyjęła do wiadomości informacje o konferencji wysokiego szczebla w sprawie dialogu społecznego, a także o stanie prac nad nowym wnioskiem Komisji w sprawie Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

- d) **Programy prac Komitetu Zatrudnienia i Komitetu Ochrony Socjalnej na 2015 r.**
 - Informacje przedstawione przez przewodniczących obu komitetów
6145/15 SOC 71 EMPL 32 ECOFIN 98 EDUC 29
6185/15 SOC 77

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez przewodniczących Komitetu Zatrudnienia i Komitetu Ochrony Socjalnej na temat programu prac tych komitetów na 2015 rok.

OŚWIADCZENIA DO PROTOKOŁU RADY

Ad pkt 2 w wykazie punktów A: **Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX ustanawiające kodeks sieci dotyczący zasad interoperacyjności i wymiany danych**
– **Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia**

OŚWIADCZENIE FRANCJI

„Władze Francji popierają utworzenie kodeksów sieci, by umożliwić dalszą integrację europejskich rynków energii.

Popierają one zatem co do zasady utworzenie kodeksu dotyczącego interoperacyjności systemów przesyłowych gazu. Tekst zaproponowany przez Komisję zawiera jednak przepisy, które stoją w sprzeczności z praktykami stosowanymi we Francji. Przepisy te nie są uzasadnione względami technicznymi, a ich wdrożenie wymagałoby znacznych inwestycji. Francja sprzeciwia się w szczególności zasadzie obowiązkowego odwaniania sieci przesyłowych gazu ziemnego w całej Unii Europejskiej.

W związku z tym władze Francji nie mogą poprzeć obecnego brzmienia kodeksu i zwracają się do Komisji o zmianę tej zasady zgodnie ze swoim zobowiązaniem podjętym wobec Coreperu w dniu 27 lutego 2015 r.”

OŚWIADCZENIE KOMISJI

„Komisja potwierdza, że w ramach projektu będącego przedmiotem wspólnego zainteresowania, w projekcie pilotażowym Francji i Niemiec przeanalizowana zostanie kwestia nawaniania gazu. Na podstawie wyników tej analizy, jeśli okaże się to konieczne, Komisja rozważy najwłaściwsze do podjęcia środki.”
